

Université Lille 3

L I C E N C E

N É E R L A N D A I S



Présentation générale

De l'émergence du monde néerlandophone aux Pays-Bas et à la Flandre d'aujourd'hui, la **Licence LCE Néerlandais** vous propose de plonger au coeur du monde néerlandophone.

À la fois ouverte sur des formations professionnalisantes et sur la recherche, cette formation porte essentiellement sur la médiation culturelle avec la Flandre et les Pays-Bas.

En première année, vous travaillerez surtout à l'acquisition et à la maîtrise de la langue en utilisant une méthode qui permet à chacun de travailler à son niveau. Vous découvrirez également les réalités du monde néerlandophone d'aujourd'hui.

En deuxième année, vous approfondirez vos connaissances ainsi que votre maîtrise de la langue et de la grammaire. Vous étudierez l'évolution des Pays-Bas historiques, dont notre Région faisait partie, et apprendrez à faire le lien entre ces structures profondes et la situation actuelle.

La troisième année place au centre de la formation la médiation culturelle. Vous affinerez vos connaissances sur le plan théorique et vous en percevrez l'utilité immédiate dans le développement régional vers la Flandre et les Pays-Bas.

Vous pourrez également vous spécialiser en fonction de vos objectifs professionnels grâce aux parcours suivants :

- Enseignement Précoce des Langues
- Métiers de l'enseignement (Professeur des écoles - PE)
- Français Langue Étrangère
- Traitement Automatique des Langues)
- Métiers de la traduction
- Sciences de l'Information et du Document
- Métiers de l'Administration Publique
- Métiers du Management des Entreprises et des Associations
- Parcours bi-langues

Conseils pour bien préparer votre entrée en Licence 1

- N'hésitez pas à recourir au suivi individuel et aux nombreux moyens mis à votre disposition par la section de néerlandais.
- Cerner vos préférences pour vous projeter dans l'avenir, tentez de mieux comprendre les raisons de votre choix pour réussir vos études et construire votre projet professionnel.

Qualités souhaitables et prérequis

- Vous avez déjà étudié le néerlandais ou vous êtes débutant(e) et souhaitez vous mettre à niveau grâce à des cours de soutien, une méthode intégrée et un travail personnel en Centre de langues.
- Vous êtes intéressé(e) par la langue et l'histoire des pays néerlandophones, vous avez envie de découvrir la culture des pays concernés et vous aimez la lecture.
- Vous faites preuve d'un esprit d'analyse et de synthèse et vous maîtrisez les exercices fondamentaux (dissertation, commentaire de documents, compréhension).
- Vous maîtrisez la langue française : orthographe et syntaxe correctes, cohérence dans l'exposé des idées, aisance à l'oral.
- Vous êtes de préférence issu(e) d'un baccalauréat général (L, ES comme S) avec le néerlandais en LV3.

Vous pouvez donc intégrer la Licence LCE Néerlandais dès la rentrée prochaine.

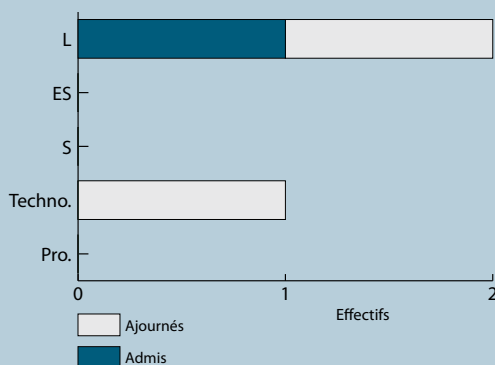
Étudiants inscrit en L1



22 inscrits en 2009/2010 dont 3 étudiants bacheliers de l'année présents aux examens.

Résultats en L1 des bacheliers de l'année (par série de baccalauréat)

(source OFIVE : <http://www.univ-lille3.fr/fr/universite/services/ofive/>)



Seule une participation assidue aux cours et aux TD accompagnée d'un travail personnel régulier et constant vous permettra de réussir à l'Université.

Organisation de la formation

- 3 ans de formation organisés sur 6 semestres.
- 12 semaines de cours par semestre.
- Des matières organisées en 6 Unités d'Enseignement (UE) dont une consacrée à l'étude d'une autre langue vivante.
- Des cours en Amphi (cours magistraux - CM) et en salle (travaux dirigés - TD).
- Une validation des semestres sous forme de crédits ECTS (European Credit Transfer System) ; un total de 180 crédits pour valider la Licence.
- 16 à 20 heures de cours par semaine, à compléter par un travail personnel régulier.

UE	Licence 1	SEMESTRE 1	SEMESTRE 2
UE 1	Langue : Grammaire - Exercices - Structure de la langue - Compréhension et production	6 ECTS	6 ECTS
UE 2	Langue : Expression écrite - Expression orale	6 ECTS	6 ECTS
UE 3	Littérature : Le récit - Le Moyen âge - Le roman contemporain Civilisation : Réalités contemporaines - Chronologie du monde néerlandophone	6 ECTS	6 ECTS
UE 4	Méthodologie du travail universitaire Projet Professionnel étudiant (PPE)	6 ECTS	6 ECTS
UE 5	Langue vivante : allemand, suédois, danois, norvégien, islandais ou autre langue proposée à Lille 3	3 ECTS	3 ECTS
UE 6	Libre : découverte ou approfondissement d'une discipline différente	3 ECTS	3 ECTS
UE	Licence 2	SEMESTRE 3	SEMESTRE 4
UE 1	Langue : Grammaire - Exercices - Production écrite - Thème grammatical	6 ECTS	6 ECTS
UE 2	Langue : Langue et version orales	6 ECTS	6 ECTS
UE 3	Littérature et civilisation : La République des Provinces Unies - Les Pays-Bas méridionaux	6 ECTS	6 ECTS
UE 4	Renforcement en Langue et Culture (Semestre 3) Parcours traduction ou autre parcours : voir liste ci-contre (semestre 4)	6 ECTS	6 ECTS
UE 5	Langue vivante	3 ECTS	3 ECTS
UE 6	Libre : Découverte ou approfondissement d'une discipline différente /ou/ Enseignement lié au parcours choisi	3 ECTS	3 ECTS
UE	Licence 3	SEMESTRE 5	SEMESTRE 6
UE 1	Langue : Linguistique - Analyse linguistique - Thème - Techniques argumentatives	6 ECTS	6 ECTS
UE 2	Langue : Analyse de textes : prose et poésie - Version	6 ECTS	6 ECTS
UE 3	Littérature et Civilisation : Les Pays-Bas, la Belgique et la Flandre : XIX ^e et XX ^e siècles	6 ECTS	6 ECTS
UE 4	Renforcement : Questions théoriques ou choix poursuite du parcours choisi au semestre 4	6 ECTS	6 ECTS
UE 5	Langue vivante	3 ECTS	3 ECTS
UE 6	Libre : Découverte ou approfondissement d'une discipline différente /ou/ Enseignement lié au parcours choisi	3 ECTS	3 ECTS

Pour plus d'informations sur le programme d'études en Licence LCE Néerlandais, veuillez consulter

- le site de l'UFR : www.univ-lille3.fr/fr/universite/composantes-formation/germaniques-scandinaves//
- Le catalogue local des formations : www.univ-lille3.fr/fr/etudes/formations/



Aide à la réussite

- Vous découvrirez l'Université, avant la rentrée, à l'occasion des **jours d'intégration** au cours desquelles vos enseignants vous communiqueront toutes les informations utiles au bon déroulement de votre formation.
- Vous progresserez rapidement grâce au **contrôle continu des connaissances** qui permettra à vos enseignants, comme à vous-même, d'évaluer régulièrement votre niveau pendant la formation.
- Vous profiterez du dispositif « **Tandem** » mis en place avec l'université catholique de Louvain (KUL) qui vous amènera à rencontrer et à échanger en binôme avec un étudiant courtraisien.
- Vous serez pris(e) en charge par des étudiants de niveaux avancés sous forme de **séances de tutorat**.

Environnement pédagogique

- Profitez de la **bibliothèque universitaire centrale** et de la **bibliothèque attachée aux Études Germaniques et scandinaves**. Elles possèdent ensemble une des plus importantes collections d'ouvrages en néerlandais de France. La bibliothèque d'UFR est un lieu de rencontre et de travail où vous trouverez usuels et œuvres au programme.
- Rendez-vous au **Centre de Ressources en Langues** et bénéficiez de ses nombreux DVD en VO et exercices multimédias mis à votre disposition pour la pratique des langues.
- Découvrez le **Centre de Ressources pour l'Accompagnement à la Formation (CRAF)** et profitez des ressources, des ateliers et des conférences pour apprendre à construire vous-même votre apprentissage.

Aide à l'insertion professionnelle

- Au cours de la formation, vous amorcerez et approfondirez votre réflexion sur votre **projet professionnel** dans le cadre du module PPE (Projet Professionnel de l'Étudiant).
- En troisième année, vous pourrez participer aux **ateliers CV/Lettres de motivation**, à des **conférences** (comment rechercher un stage ?...), à des **forums** (forum jeunes diplômés...) afin de préparer votre insertion professionnelle.
- Vous effectuerez un **stage d'observation** au sein d'un établissement primaire ou secondaire si vous choisissez le module « Métiers de l'enseignement ».

Aide à la mobilité internationale

- Immergez-vous pleinement dans la culture néerlandophone dès la deuxième année en intégrant un **séjour d'études** à l'étranger pendant un semestre minimum dans le cadre du programme européen ERASMUS.
- Partez à l'étranger, avec l'accord de vos enseignants, comme **assistant de langue française** dans des établissements scolaires.

Vie étudiante

- Vous cherchez des informations sur les bourses et aides financières, sur l'accompagnement des étudiants en situation de handicap, sur le logement, la santé, le sport ou les associations étudiantes de Lille 3 ?

Rendez-vous sur le site de Lille 3, rubrique Campus : www.univ-lille3.fr/fr/campus/, ou adressez-vous au Bureau de la Vie Étudiante, maison de l'étudiant, site du Pont-de-Bois

Après la Licence 2 Néerlandais

Vos connaissances du néerlandais permettent un usage pratique de la langue. Cela vous donne un avantage considérable dans la recherche d'un emploi. Les entreprises assurent souvent une formation dans leur métier et recherchent en priorité des compétences dans une langue rare et pourtant voisine.

Bien entendu le succès dépend de votre niveau. Vous pouvez attester de celui-ci sans être inscrit à l'université grâce au *Certificaat Nederlands*. (Renseignements auprès de la section de néerlandais).

Après la Licence Néerlandais

En fonction du parcours suivi à partir du semestre 4, vous pourrez poursuivre vos études dans l'un des Masters suivants proposés à Lille 3 :

- Pour vous diriger vers les **carrières de la recherche et de l'enseignement** (enseignant en collège et lycée, enseignant-chercheur à l'Université, chercheur au CNRS)
 - **Master LCI spécialité Études germaniques**
→ parcours Néerlandais
- Pour enseigner dans le primaire (concours de professeur des écoles)
 - **Master Professorat des Écoles** (Master préparé par l'IUFM Nord Pas-de-Calais)
- Pour enseigner le français à l'étranger ou vous diriger vers les métiers de l'encadrement des institutions françaises à l'étranger
 - **Master Sciences du Langage**
→ spécialité Didactique des langues et des cultures (accès sélectif en M1)
 - **Master Langues Étrangères Appliquées**
→ spécialité Relations Interculturelles et Coopération Internationale
- Pour vous diriger vers les métiers de la traduction littéraire
 - **Master Langues, Cultures, Interculturalité**
→ spécialité Néerlandais
- Pour envisager les métiers de la lexicographie, de la terminographie et les métiers de la traduction assistée par ordinateur
 - **Master Sciences du Langage**
→ spécialité Lexicographie, Terminographie et Traitement Automatique des Corpus
- Pour vous diriger vers les métiers de la documentation : Archiviste ; Documentaliste ; Bibliothécaire
 - **Master ICCD spécialité Sciences de l'Information et du Document** (accès sélectif en M1)
- Pour préparer les concours de la fonction publique (Attaché d'Administration de l'Éducation Nationale et de l'Enseignement Supérieur, Attaché territorial...)
 - **Master Humanités et Formation Administrative** (accès sélectif en M1)
→ spécialité « Administration générale universitaire scolaire et périscolaire »
→ spécialité « Administration territoriale »

- Pour travailler dans le monde de la culture (cadre dans une structure culturelle, responsable des relations avec le public, responsable de développement culturel dans une mairie...)
 - **Master ICCD spécialité Métiers de la culture** (accès sélectif en M1)

Cette liste n'est pas exhaustive.
D'autres pistes peuvent être envisagées en fonction de votre projet et du parcours choisi au semestre 4.
N'hésitez pas à les explorer !

Leur Parcours

“ Blanche

23 ans, issue d'un BAC ES

TRADUCTRICE LITTÉRAIRE
après une Licence de néerlandais
et un Master de Traduction. ”

“ Vincent

24 ans, issu d'un BAC S

PROFESSEUR DES ÉCOLES
après une Licence de néerlandais et un
Master Carrières de l'enseignement. ”

“ Karine

25 ans, issue d'un BAC L

ATTACHÉE DE PRESSE
à l'ambassade de France en Belgique
à l'issue d'une Licence de néerlandais
et un Master Relations Interculturelles
et Coopération Internationale. ”

Responsables de la formation

- Licence : Spiros MACRIS
 - Licence 1 : Roland NOSKE
 - Licence 2 : Marjan KRAFFT-GROOT
 - Licence 3 : Spiros MACRIS

Contact administratif

- UFR Études germaniques et scandinaves - Bâtiment B, niveau forum + 3
 - Tél. : (33) 03 20 41 62 62 - Fax : (33) 03 20 41 65 20 - ufr-german@univ-lille3.fr
 - Université Lille 3
 - Domaine Universitaire du Pont-de-Bois - BP60149 - 59653 Villeneuve d'Ascq cedex

Comment vous inscrire en Licence 1 ?

Vous êtes titulaire du Baccalauréat

- Pour vous inscrire en première année, vous devez vous connecter sur le site :
 - www.admission-postbac.fr - entre le 20 janvier et le 20 mars 2011
- Participez au dispositif **d'orientation active** mis à votre disposition sur ce portail et demandez-nous un avis sur votre choix d'orientation.

Vous êtes titulaire d'un DAEU

- Pour vous inscrire en première année, vous devez vous connecter sur le site :
<http://www.univ-lille3.fr/fr/etudiant/inscription-reinscription>

Vous n'êtes pas titulaire du Baccalauréat ou du DAEU

- **Vous êtes de nationalité française** : vous devez contacter le Service Universitaire de Validation des Acquis et des Compétences (SUVAC) situé à la Maison de l'Étudiant, afin de constituer un dossier de validation des acquis (Décret 85-906 du 23 août 1985)
 - Tél. : (33) 03 20 41 66 47 - Fax : (33) 03 20 41 65 56 - suvar@univ-lille3.fr
 - Les dossiers de validation peuvent être téléchargés à partir de décembre sur : www.univ-lille3.fr/fr/validation-acquis/
- **Vous êtes de nationalité étrangère** : vous devez contacter le Bureau d'Accueil des Étudiants Internationaux situé à la Maison de l'Étudiant, afin de prendre connaissance des modalités particulières d'admission.
 - Tél. : (33) 03 20 41 60 29 ou 66 59 - baei@univ-lille3.fr
 - Toutes les infos sur www.univ-lille3.fr/fr/international/venir-etudier/individuel/

Enseignement à distance

Préparez-vous à distance à la Licence LCE de Néerlandais. Plus d'informations sur les conditions particulières d'inscription en contactant le Service d'Enseignement à Distance (SEAD).

- Tél. : (33) 03 20 41 62 28 - sead@univ-lille3.fr - sead.univ-lille3.fr

Pour plus d'infos

- Rendez-vous sur univ-lille3.fr, rubrique **Inscription** ou contactez la Division Administrative des Études et de la Vie Universitaire (DAEUV)
 - Maison de l'Étudiant, entrée A8, 1^{er} étage - scolarite@univ-lille3.fr

Pour s'informer, s'orienter, aller vers l'emploi

SUAIO

Accueil, Information, Orientation
Maison de l'Étudiant, Entrée A8
Tél. : (33) 03.20.41.62.46
Fax : (33) 03.20.41.61.97
sio@univ-lille3.fr*

<http://suaio.univ-lille3.fr>

Horaires d'ouverture :

lundi 14h00 / 17h00,

mardi à jeudi

9h00 / 12h00 - 14h00 / 17h00,

vendredi fermé

Fermeture : vacances de Noël, d'hiver, de printemps et au mois d'août

